II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 27 settembre 1993

che modifica la decisione 92/491/CEE per quanto riguarda la liquidazione dei conti presentati dall'Italia e dalla Spagna per le spese dell'esercizio finanziario 1989 finanziate dal FEAOG, sezione garanzia

(I testi in lingua italiana e spagnola sono i soli facenti fede)

(93/524/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2048/88 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

sentito il comitato del Fondo,

considerando che con la decisione 92/491/CEE della Commissione [3] in merito alla liquidazione dei conti per l'esercizio 1989 non sono stati riconosciuti, per la Spagna e per l'Italia, gli importi di 23 419 800 000 pesetas spagnole e di 896 844 000 000 di lire italiane relativi al prelievo supplementare che questi Stati avrebbero dovuto versare nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari ; che, in virtù della succitata decisione, i suddetti importi sono stati messi a carico rispettivamente della Spagna e dell'Italia ; che al momento dell'adozione della decisione in esame le informazioni in possesso della Commissione non permettevano di stabilire con esattezza la suddetta rettifica finanziaria e che pertanto la Commissione si era riservata il diritto di modificare tale rettifica nel quadro di un'ulteriore decisione di liquidazione dei conti ;

considerando che nella 1 631ª sessione il Consiglio ha preso atto degli sforzi che sta compiendo l'Italia per risolvere il problema del rispetto del regime delle quote lattiere ed ha deciso di prendere in considerazione la possibilità di aumentare il quantitativo nazionale garantito di 0,9 milioni di tonnellate di latte, nonché di finanziare un programma di riscatto dei quantitativi di riferimento alle stesse modalità già previste per la Spagna e per la Grecia ;

considerando che, in seguito al regolamento (CEE) n. 1560/93 del Consiglio [4] di aumentare la quantità di riferimento per l'Italia e la Spagna, si rende necessaria una modifica della decisione 92/491/CEE per tali Stati membri ; che l'aumento deciso dal Consiglio non può giustificarsi che per ragioni obiettive risultanti da una analisi approfondita e da una rivalutazione delle statistiche che erano alla base dell'attribuzione delle quantità globali ; che tali ragioni obiettive non riguardano soltanto la campagna lattiera 1993/1994 ; che il Consiglio ha ugualmente deciso di finanziare una parte dei programmi di riacquisto in Italia e in Spagna ; che occorre tener conto di questo finanziamento al momento del calcolo della correzione finanziaria ;

considerando che la Commissione si riserva la possibilità di applicare, nel quadro di un'ulteriore decisione di liquidazione dei conti, una rettifica finanziaria corrispondente all'intero quantitativo delle consegne eccedenti, ove dalle verifiche da essa compiute risulti che il regime delle quote lattiere non è stato effettivamente attuato, in Spagna e in Italia, entro i termini fissati dal Consiglio ; che quanto precede non pregiudica, tuttavia, l'efficacia immediata della presente decisione ;

considerando che è pertanto opportuno modificare l'allegato della decisione 92/491/CEE per quanto riguarda la Spagna e l'Italia,

[1] GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
[2] GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 1.
[3] GU n. L 298 del 14. 10. 1992, pag. 23.
[4] GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 30.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 92/491/CEE è sostituito dall'allegato della presente decisione per quanto riguarda la Spagna e l'Italia.

Articolo 2

Gli importi di 18 682 814 753 pesetas spagnole da versare alla Spagna e di 722 577 528 000 lire italiane da versare all'Italia sono da contabilizzare tra le spese di cui all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2776/88 della Commissione (1), per la prima quindicina del mese di ottobre 1993.

Articolo 3

Il Regno di Spagna e la Repubblica italiana sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 27 settembre 1993.

Per la Commissione

René STEICHEN

Membro della Commissione

ALLEGATO

« SPAGNA

Spese a carico del FEAOG, sezione garanzia Esercizio: 1989	Pesetas spagnole
1. Spese riconosciute	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	253 884 805 392
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 1 766 026 057
d) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c)	252 118 779 335
e) Spese non riconosciute	– 9 936 627 481
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	– 1 316 384 825
g) Totale delle spese riconosciute (d + e + f)	240 865 767 029
2. Spese imputate	
a) Spese imputate al presente esercizio	252 121 376 094
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	0
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 1 766 026 057
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c)	250 355 350 037
3. Disponibilità finanziarie (2d – 1g)	9 489 583 008

(1) GU n. L 249 dell'8. 9. 1988, pag. 9.

ITALIA

Spese a carico del FEAOG, sezione garanzia Esercizio : 1989	Lire italiane
1. Spese riconosciute	
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	7 217 999 852 752
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	183 369 315 937
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio)	– 103 600 591 415
d) Spese dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c)	7 297 768 577 274
e) Spese non riconosciute	– 248 629 206 625
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	– 23 174 707 514
g) Totale delle spese riconosciute (d + e + f)	7 025 964 663 135
2. Spese imputate	
a) Spese imputate al presente esercizio	7 176 317 112 762
b) Spese imputate all'esercizio precedente ma escluse dalla relativa liquidazione	183 369 315 937
c) Spese imputate al presente esercizio ma escluse dalla presente liquidazione	– 103 600 591 415
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b + c)	7 256 085 837 284
3. Disponibilità finanziarie (2d – 1g)	230 121 174 149 »